

HP LE NOUVEAU COLOGNOTE

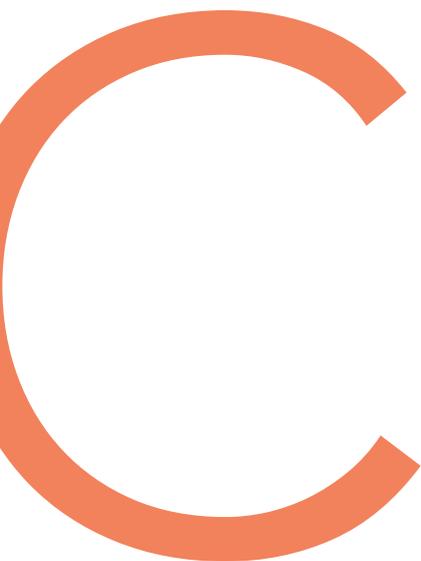


**ÉDITION
ÉLECTIONS
MUNICIPALES
15 MARS 2020
SPÉCIALE**

22 FÉVRIER	10H	CAFÉS-CROISSANTS
29 FÉVRIER	10H	CAFÉS-CROISSANTS
29 FÉVRIER	14H	DÉCOUVERTE ET NETTOYAGE DU NANT DE TRAÎNANT
02 MARS CONFÉRENCE	19H	ÉCONOMIE DURABLE: LES ENJEUX
07 MARS	10H	CAFÉS-CROISSANTS
08 MARS CONFÉRENCE	17H	JOURNÉE DE LA FEMME: R'OSE TRANSAT
14 MARS	10 H	CAFÉS-CROISSANTS

Tous les événements en page 16

LES HORS PARTIS, UN ENGAGEMENT DURABLE POUR COLOGNY



HÈRES ET CHERS COLOGNOTES,

Vous avez eu l'occasion de rencontrer notre dynamique équipe de candidats lors des échanges organisés autour des Calendriers de l'Avent. Nous y revenons un peu plus loin dans ce journal, mais cela a été un vrai plaisir de pouvoir retrouver certains Colognotes ou aussi parfois en approcher d'autres pour la première fois durant ces moments festifs et privilégiés.

Le début d'une nouvelle législature, c'est évidemment la fin d'une précédente. Nicolas Chanton a décidé voici maintenant plusieurs mois de ne pas continuer l'aventure. Cristiana Juge, après 8 années passées au Conseil municipal et 9 au Conseil administratif a elle aussi décidé de ne pas se représenter. Nous les retrouverons dans ce journal pour un bilan de leur engagement. Tous les élus HP se joignent à moi pour leur signifier combien ils ont été importants dans la conduite de leurs responsabilités respectives, ils nous manqueront.

A la genèse de cette législature 2020, vous avez pu entendre et voir nos 17 candidats le 18 janvier dernier lors de la fête anniversaire des HP (56 ans déjà !) à la salle communale. A cette occasion, nous avons été très fiers de compter parmi les invités de ce soir-là : Pierre-Yves Gerber, premier maire Hors Partis (1989-2001), Roger Meylan, maire (2001-2011), fils de Jean Meylan, fondateur

des Hors Partis, Cristiana Juge, première femme maire de l'histoire de Cologny, ou Jean-Blaise Hemmeler qui comptabilise à lui seul 32 ans de présence ininterrompue au Conseil Municipal de Cologny (1983-2015) sous la bannière HP ainsi que certaines figures marquantes des HP à savoir Claude Pourrat, Robert Heinzmann, Jean Sunier, Heinz Moehr et Patricia Reymond.

Ces personnalités nous rappellent combien un engagement civique alternatif est important dans notre commune pour représenter la diversité des Colognotes. Nous venons d'horizons différents, de l'artisanat à la santé, de l'entrepreneuriat à la finance, du droit à la gestion d'immeubles. Notre diversité est notre richesse. Durant les années écoulées, nous avons attentivement écouté nos concitoyens, intégré nos propres nouvelles réflexions et avons construit un programme proche des attentes des Colognotes, et en accord avec nos valeurs. Finances contrôlées, promotion de l'environnement durable, intergénérationnalité favorisée, promotion de la mobilité douce, urbanisation maîtrisée, épanouissement culturel. Tels sont les maîtres mots de notre programme 2020-2025 que nous sommes fiers de présenter ici (pages 10-11).



PASCAL HORNING
Président des HP





COLOGNY FACE AUX DÉFIS ENVIRONNEMENTAUX ET CLIMATIQUES



Les mesures montrent que depuis 1864 la température moyenne en Suisse a augmenté de 2°C et, selon les rapports de l'Office de l'Environnement, cette tendance se poursuivra pendant les décennies à venir. Canicules plus fréquentes, périodes de sécheresse estivale plus longues et orages de plus en plus violents ne sont que quelques-unes des conséquences de l'augmentation des températures, et toutes ont des effets néfastes sur notre environnement immédiat et sur notre santé. Mais au-delà des prises de positions consensuelles et d'encore timides décisions pour limiter nos émissions de gaz à effet de serre, quelles actions concrètes les autorités ont-elles réalisées pour nous protéger des conséquences du changement climatique?

Sur le plan communal où les décisions politiques ont un impact direct sur le bien-être des concitoyens, le bilan des précédentes législatures en matière d'environnement est bon mais doit être plus ambitieux au regard de la situation en ce début 2020. Comme le rappelait la conseillère municipale Sarah Meylan Favre à la récente et joyeuse fête des Hors Partis, depuis 2005 et sur son initiative, Cologny est la seule commune genevoise signataire de la déclaration «Commune sans OGM» parmi 4500 communes d'Europe. L'installation en 2014 d'équipements photovoltaïques sur le toit du centre sportif communal, là aussi sur proposition des Hors Partis, permet la production d'électricité verte et la diminution de la dépendance des bâtiments communaux aux énergies fossiles. Toutefois, aucune de ces deux mesures ne protège efficacement les habitants de températures extrêmes, de violentes tempêtes ou d'un manque d'eau sur de plus longues périodes, d'autres réalisations sont nécessaires.

Des investissements doivent donc être consacrés dès aujourd'hui afin que nos installations communales soient adaptées au climat de demain, tout en continuant de réduire (voir d'éliminer) nos impacts

négatifs sur l'environnement. Par exemple, des infrastructures mieux ajustées aux fortes pluies permettraient d'éviter les inondations et les préjudices qu'elles occasionnent, tout en ménageant les sols dont l'érosion menace l'agriculture et la stabilité des bâtiments et des chaussées. Se préoccuper de nos aînés et de nos plus jeunes, moins résilients aux fortes chaleurs, en rendant les bâtiments qu'ils occupent capables d'être ponctuellement rafraîchis (voir refroidis) permettrait d'avoir des EMS, foyers, écoles et crèches utilisables même pendant les grandes canicules. Recycler l'eau de pluie pour arroser les parcs, jardins publics et les cultures, et pour nettoyer les chaussées, serait un moyen de diminuer notre dépendance à l'eau potable qui sera de plus en plus coûteuse à produire. Des solutions techniques existent et les investissements requis ne sont pas nécessairement à fonds perdus, comme le montre la rétribution annuelle moyenne de CHF 27'000 perçue par notre commune pour les panneaux solaires du Centre sportif de Cologny jusqu'à l'année dernière.

Bâtir dès aujourd'hui une société plus résiliente aux aléas du climat doit impérativement être une priorité de la nouvelle législature.

Suite aux élections tacites, la composition du Conseil Administratif de Cologny est déjà connue: Pascal Hornung (HP), Catherine Pahnke (PLR) et Bernard Girardet (PLR) seront aux commandes de 2020 à 2025. La composition du futur Conseil municipal reste toutefois encore à définir et sera l'enjeu des élections du 15 mars prochain. Alors qui sera mieux à même d'assurer le futur de notre commune, d'offrir à nos enfants et petits-enfants un environnement où il fera bon vivre et grandir en dépit d'éléments naturels de plus en plus violents? De récentes déclarations sur la «conscience de l'urgence climatique» des élus et candidats PLR au Conseil municipal laissent penser qu'ils sont conscients des enjeux, prêts à prendre leurs responsabilités et n'ont pas «attendu la vague verte pour agir». Si c'était vraiment le cas, on ne pourrait que se réjouir car c'est aujourd'hui

qu'il faut pleinement utiliser le potentiel offert par des technologies modernes et une commune aux finances saines.

Pour ma part, c'est avec les Hors Partis que j'ai choisi d'agir. Là où la fibre verte n'a pas attendu les débats électoraux pour mobiliser les énergies. Ensemble nous sommes convaincus de pouvoir apporter à Cologny l'expertise et les solutions innovantes pour répondre aux défis lancés par le changement climatique. Pour que cette volonté puisse maintenant se traduire en actes, socialement et financièrement responsables, nous avons besoin de vous et de votre vote en faveur de la liste numéro 2: la liste des Hors Partis de Cologny

XAVIER PERRET
Candidat



POURQUOI VOTER HP AUX PROCHAINES ELECTIONS MUNICIPALES ?

Les partis traditionnels de gauche comme de droite, à Genève comme en Suisse et même à l'étranger, ne répondent plus aux attentes des citoyens et perdent constamment et inexorablement des sièges aux élections. Il est vraisemblable qu'une approche trop dogmatique des problèmes sociétaux et une méconnaissance des préoccupations des citoyens les éloignent de cette base électorale.

A cela s'ajoute des déviations dans le comportement de certains politiques qui se sentent impunis dans leur position dominante. Voyage à Abu Dhabi, mensonges devant des commissions parlementaires, népotisme, voire détournement de bien sociaux, violation de secrets de fonction, utilisation abusive de carte de crédits à des fins personnelles. Et la liste est loin d'être exhaustive. Pourtant, malgré ces fautes évidentes, certains élus sont encore soutenus par la majorité de leurs collègues de partis, qui deviennent dès lors complices de leurs malversations ; ils restent en place alors que chacun d'entre nous serait immédiatement congédié pour des fautes moins graves.

Ce rejet est compréhensible ! Il faut du changement, dépasser les systèmes, bannir le copinage.

Les Hors Partis de Cologny sont présents depuis plus de 50 ans sur la commune et proposent une politique différente. Une politique de proxi-

mité, responsable, pragmatique, à l'écoute des habitants. La pluralité sociale, de genre et de professions de nos candidats est à l'image de notre société et à même de comprendre toutes les problématiques puis de les débattre dans un esprit d'ouverture et de respect.

Nous défendons un libéralisme politique et moral fondé sur la liberté et la reconnaissance de l'individu, de son environnement et de ses conditions de vie. Cette philosophie incite à nous préoccuper tant du bien-être des personnes que des changements climatiques, de la paix sociale, de l'équilibre des finances et de la sécurité physique et matérielle pour tous. Au-delà des idées nous réalisons des projets, nous accomplissons des actes qui répondent au besoin de nos concitoyens. Alors, certes, pas d'ambition cantonale ou nationale chez nous, mais une volonté sincère d'agir sur notre lieu de vie, Cologny.

A aucun instant, les Hors Partis ne doivent rapporter ou suivre les directives d'une administration centrale d'un parti, ce qui nous offre la liberté et la rapidité d'exécuter des projets que vous nous aurez confiés.

Est-ce cette philosophie ou nos actions concrètes qui ont décidé les citoyens colognotes à nous accorder leur confiance et les deux sièges supplémentaires qui étaient en jeu lors des dernières élections

municipales ? Il ne s'agit certainement pas que d'un rejet d'un certain conservatisme mais bien d'une communauté d'idées et d'un désir de participer avec nous à la construction de nouveaux projets, innovants et porteurs pour Cologny.

Le 15 mars 2020 auront lieu les prochaines élections municipales, si vous partagez nos ambitions pour la commune, votez la liste Hors Partis !

ALAIN GERVAIX
Conseiller municipal
Candidat

Aux Electeurs et Electrices de Cologny

Ne voulant pas faire de politique, nous avons été, de par les circonstances actuelles dans la commune, conduits à établir une liste Hors Parti en vue de faciliter ceux et celles qui désirent exercer leurs droits de citoyens et citoyennes en toute liberté, afin d'élire un Conseil municipal représentant l'ensemble des habitants de notre chère commune de Cologny.

Pour cela faites confiance à la liste Hors Parti

Jours et heures du scrutin à la salle communale :

le vendredi 26 avril 1963 de 19 h. 30 à 21 h.

et le dimanche 28 avril 1963 de 10 à 12 h.

Le responsable : Léon Vufray,
Clos du Moilan 12, Cologny

AVENIR DE NOTRE COMMUNE: LA JEUNESSE

Avenir de la commune, la jeunesse, représente le maillon fondamental qui, renforcé, assurera la prospérité du futur de Cologny. Le développement des pôles d'actions qui garantiront cet enjeu sociétal, comme la formation professionnelle ou la création du réseautage, est donc essentiel.

Malheureusement, nous ne disposons d'aucune structure d'accueil afin de promouvoir la rencontre et l'échange avec les milieux professionnels et compléter ainsi les démarches organisées par l'école publique.

Pourquoi ne pas se donner enfin les moyens de développer une «Maison colognote», dédiée notamment à la jeunesse, souvent évoquée mais jamais réalisée? La polyvalence de cet espace permettrait d'amortir l'investissement effectué.

Avant tout, elle jouerait un rôle essentiel pour la construction de l'avenir professionnel de nos jeunes. En effet, une «bourse» aux stages pourrait y être organisée en utilisant la richesse du tissu socio-économique colognote. La variété des professions représentées ferait découvrir à une population novice des métiers méconnus ou idéalisés, en les confrontant à la réalité et aux exigences du monde professionnel. Les métiers des trois secteurs d'activité (primaire: agricul-

ture, secondaire: artisanat/industrie et tertiaire: services) révéleraient ainsi de manière pragmatique leurs spécificités et pourraient susciter des ambitions.

Par ailleurs, de tels échanges favoriseraient la constitution d'un réseau qui s'élargirait au fil des années et qui constituerait, sans conteste, un outil nécessaire pour le parcours professionnel du jeune.

Hormis son rôle formatif, l'espace pourrait également servir de lieu d'échanges intergénérationnels où les écarts d'âges, loin de représenter un obstacle serviraient, de prétexte ouvrant à la découverte de l'altérité. En effet, à travers des ateliers littéraires, ludiques, musicaux, cinématographiques ou artistiques, jeunes ou aînés pourraient partager l'expérience vécue, en débattre ou la vivre en symbiose.

A l'heure où l'individualisme est souvent décrié, la pertinence et la nécessité de la création de ce lieu de rencontre semblent justifiées. En effet, ce n'est qu'à travers de réels échanges humains, authentiques et parfois complexes, que nos jeunes pourront faire face de manière outillée à l'avenir qui est entre leurs mains.

JÉRÔME METRAL
Candidat



VOS CANDIDATS HORS PARTIS AUX ÉLECTIONS



**CATHY
CHAPPUIS
MAROTTA**

CONSEILLÈRE MUNICIPALE

1969, MARIÉE, 2 ENFANTS
INFIRMIÈRE, RESPON-
SABLE D'ÉQUIPE

Activités: Membre du Conseil d'éthique de l'Institution de maintien à domicile. Ancienne présidente et membre de l'Association des Parents d'Élèves (APE) du Manoir. Conseillère municipale depuis 2015.

Priorités: Favoriser les liens sociaux, développer la mixité intergénérationnelle, maintenir la qualité de vie au sein de la commune, renforcer la promotion de la santé et la prévention auprès de la population.

Intérêts: Social, Manifestations, Écoles, Culture

PLANTA, HAUTS-CRÊTS,
FALQUETS & DAVID-
MUNIER



**ALAIN
GERVAIX**

CONSEILLER MUNICIPAL

1960, MARIÉ, 3 ENFANTS,
1 PETITE-FILLE
MÉDECIN, PÉDIATRE

Activités: Chef du département de Pédiatrie, Gynécologie et Obstétrique aux Hôpitaux Universitaires de Genève. Professeur ordinaire à la Faculté de médecine, Université de Genève. Conseiller municipal depuis 2011. Président du Conseil municipal entre 2016-2017. Vice-président des Hors Partis entre 2014-2018.

Priorités: Préserver la beauté de Cologny et la qualité de vie de ses habitants tout en restant ouvert au monde.

Intérêts: Constructions, Social, Culture, Sports

CENTRE DU VILLAGE



**PASCAL
HORNUNG**

CONSEILLER MUNICIPAL

1963, MARIÉ, 1 ENFANT
INFORMATICIEN, CHEF
D'ENTREPRISE

Activités: Fondateur et directeur d'une société de services informatiques, également consultant. Conseiller municipal depuis 2015. Président du Conseil Municipal entre 2018-2019. Président des Hors Partis de Cologny depuis 2018. Membre du Centre Culturel du Manoir de Cologny.

Priorités: Favoriser un développement urbain mesuré de notre village, en contrôler sa gestion environnementale. Continuer d'appuyer les actions sociales déjà entreprises par la commune, promouvoir la culture et le sport

Intérêts: Constructions, Urbanisme, Environnement, Culture, Sport, Social

CENTRE DU VILLAGE



**KURT
MÄDER**

CONSEILLER MUNICIPAL

1951, MARIÉ, 2 ENFANTS,
2 PETITS-ENFANTS
MENUISIER, MAÎTRISE
FÉDÉRALE, ENSEIGNANT
DANS LES MÉTIERS DU
BOIS, RETRAITÉ

Activités: Fondateur et membre actif de l'association Alliance SEP (Sclérose en Plaques). Conseiller municipal depuis 2003.

Priorités: Promouvoir la solidarité et les relations intergénérationnelles. Représenter et défendre les personnes en difficulté ou celles aux besoins spécifiques.

Intérêts: Constructions, Entretien bâtiments, Environnement, Sécurité

CENTRE DU VILLAGE



**SARAH
MEYLAN
FAVRE**

CONSEILLÈRE MUNICIPALE

1978, MARIÉE, 4 ENFANTS
VIGNERONNE ET
AGRICULTRICE INDÉPEN-
DANTE

Activités: Membre de diverses associations professionnelles. Membre des Artisanas du vin suisse. Conseillère municipale depuis 2011. Présidente des Hors Partis de Cologny entre 2014-2018 et Vice-présidente depuis 2018.

Priorités: Être actrice sur les sujets environnementaux, la nature et sa diversité. Mener des actions avec le « bon sens paysan » pour trouver des solutions concrètes aux problèmes.

Intérêts: Environnement, Constructions, Routes, École

TULETTE, CÈDRES,
JERLON & MÔLAN



LUC
MUNIER

CONSEILLER MUNICIPAL

1964, MARIÉ, 2 ENFANTS
PHARMACIEN,
CHEF D'ENTREPRISE

Activités: Président de l'Association des Pharmaciens Indépendants de Genève. Président de l'Association des intérêts de la Belotte. Conseiller municipal depuis 2015.

Priorités: Soutenir le coteau de Coligny, largement sous représenté dans les autorités communales en apportant regard et connaissances sur cette partie de la commune.

Intérêts: Routes, Finances, Constructions, Entretien des bâtiments

COTEAU DE COLOGNY



PHILIP
RAVESSOUD

CONSEILLER MUNICIPAL

1959, MARIÉ, 2 ENFANTS
CONSTRUCTEUR MÉTALLIQUE,
CONCIERGE

Activités: Actif dans plusieurs sociétés communales et ancien sapeur-pompier (20 ans). Conseiller municipal depuis 2015.

Priorités: Représenter et aider les autres. Soutenir une gestion harmonieuse des logements, bâtiments et infrastructures.

Intérêts: Entretien des bâtiments, Routes, Environnement, Sécurité

CENTRE DU VILLAGE



WANDA
SALÈS
ROZMUSKI

CONSEILLÈRE MUNICIPALE

1962, MARIÉE, 2 ENFANTS
EXPERTE-COMPTABLE,
DIRECTRICE D'UNE FIDUCIAIRE

Activités: Membre de plusieurs associations professionnelles actives dans la promotion et la défense des entreprises et dans le réseautage des femmes professionnelles. Conseillère municipale depuis 2018. Trésorière des Hors Partis depuis 2014.

Priorités: Soutenir une fiscalité non confiscatoire pour les entreprises et les habitants, ainsi que les projets contribuant à l'harmonie et à la solidarité entre les habitants de Coligny.

Intérêts: Finances, Culture, Manifestations, Urbanisme

PLANTA, HAUTS-CRÊTS,
FALQUETS & DAVID-
MUNIER



GEORGE
ARENDRUP

1957, MARIÉ, 3 ENFANTS
AVOCAT INDÉPENDANT,
SPÉCIALISTE EN DROIT BANCAIRE,
DROIT DES SOCIÉTÉS ET DROIT DES CONTRATS

Activités: Membre de la Chambre de Commerce Suisse - Chine. Membre du comité et ancien Président du Club Nautique de la Baie de Corsier.

Priorités: Être au service et à l'écoute de la population et défendre ses intérêts et ceux de la commune dans les enjeux sociétaux actuels, avec une attention particulière pour les jeunes. Promouvoir et encourager les contacts de proximité.

Intérêts: Urbanisme, Environnement, Sports, Constructions

COTEAU DE COLOGNY



SARAH
BENDAYAN

1995, CÉLIBATAIRE
ÉTUDIANTE À LA FACULTÉ DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION,
MASTER EN FORMATION DES ADULTES

Activités: Enseignante-replaçante dans des établissements primaires. Arbitre de basketball. Membre et chargée de projet à la Commission Genevoise de l'Arbitrage.

Priorités: Promouvoir une politique qui prend en considération les besoins et les opinions des jeunes générations et faciliter l'accès à la participation à la vie politique de la commune.

Intérêts: Entretien des bâtiments, Manifestations, Urbanisme, Routes

CENTRE DU VILLAGE



VOS CANDIDATS HORS PARTIS AUX ÉLECTIONS



**DANIELA
BLANCO
YOKOYA**

1973, MARIÉE, 2 ENFANTS
SPÉCIALISTE EN
RELATIONS PUBLIQUES
ET ORGANISATION
D'ÉVÉNEMENTS

Activités: Engagement dans des projets sociaux au Brésil ; association de lutte contre le cancer des enfants, association d'anglophones pour l'aide à la population des favelas. Membre de l'Association des Parents d'Élèves (APE) du Manoir.

Priorités: Favoriser les échanges entre habitants et s'engager dans les projets communaux pour faire vivre ensemble notre belle commune.

Intérêts: Environnement, Culture, Sports, Finances

CENTRE DU VILLAGE



**ALEXANDRE
BODMER**

1968, MARIÉ, 2 ENFANTS
MÉDECIN, ONCOLOGUE

Activités: Responsable du Centre du Sein et de l'unité d'oncogynécologie médicale aux Hôpitaux Universitaires de Genève. Président de la Société Médicale de Genève. Membre du Conseil de fondation de la Fondation Martin Bodmer.

Priorités: Promouvoir un développement durable de la commune, qui sache conserver son patrimoine naturel, tout en s'adaptant aux défis complexes de l'urbanisation.

Intérêts: Urbanisme, Environnement, Routes, Finances

TULETTE, CÈDRES,
JERLON & MÔLAN



**CATHERINE
CORTHAY**

1960, MARIÉE, 3 ENFANTS,
RESPONSABLE DU
SECRÉTARIAT DANS UN
CYCLE D'ORIENTATION

Activités: Formatrice de maturité professionnelle et d'apprentis. Professeur de ski. Bénévole dans différentes paroisses (visite des personnes âgées, etc...). Entraînement course à pied (Escalade), école du Manoir.

Priorités: Apporter des idées et soutenir des projets à caractère social, d'entraide et sportif. Être à l'écoute de toutes les générations pour le bien vivre ensemble dans notre belle commune de Cologny.

Intérêts: Social, Sports, Urbanisme, Écoles

PLANTA, HAUTS-CRÊTS,
FALQUETS & DAVID-
MUNIER



**PATRICK
LINDER**

1954, EN COUPLE,
2 ENFANTS ET
4 PETITS-ENFANTS
BIOLOGISTE

Activités: Professeur en microbiologie à la Faculté de médecine de l'Université de Genève. Directeur du Département de microbiologie et médecine moléculaire. Vice-Président des Hors Partis de Cologny depuis 2018

Priorités: S'engager dans le développement durable, un de nos plus grands défis pour l'avenir, afin de léguer à nos enfants et petits-enfants un monde viable. Soutenir la cause des parents et des femmes pour réussir l'équilibre entre vie professionnelle et vie familiale.

Intérêts: Environnement, Social, Culture, Urbanisme

TULETTE, CÈDRES,
JERLON & MÔLAN



**JÉRÔME
METRAL**

1972, MARIÉ, 3 ENFANTS
DIRECTEUR D'UN CYCLE
D'ORIENTATION

Activités: Trésorier de l'Association des directeurs du secondaire I. Membre de la commission information professionnelle du secrétariat général au DIP. Membre du groupe de travail du service de l'enseignement et de l'évaluation.

Priorités: Innover et assurer la formation professionnelle de nos jeunes afin d'assurer un équilibre entre compétitivité économique et protection de l'environnement.

Intérêts: Écoles, Urbanisme, Routes, Constructions

COTEAU DE COGNÉY



XAVIER
PERRET

1961, MARIÉ, 2 ENFANTS
BIOLOGISTE

Activités: Maître d'enseignement et de recherche, unité de microbiologie, UniGE. Membre de conseils participatifs et de la commission du personnel à l'Université. Ancien membre des conseils d'établissement de l'école de Pré-Picot et du collège de la Gradelle.

Priorités: Servir de relais auprès du Conseil municipal pour les habitants de Grange-Canal, la Tulette et des Jardins de la Gradelle, renforcer les liens entre les écoles de Pré-Picot et du Manoir, favoriser une transition écologique douce dans notre commune.

Intérêts: Environnement, Entretien des bâtiments, Écoles, Urbanisme

FRANK-THOMAS &
PLATEAU DE FRONTENEX



FRÉDÉRIC
WIGGER

1962, EN COUPLE,
1 ENFANT, CONSEILLER
EN ASSURANCES ET
PRÉVOYANCES

Activités: Membre de l'Académie du Cep pour la sauvegarde et la promotion du terroir

Priorités: Sauvegarder le patrimoine environnemental dans les enjeux de la modernité, pour continuer à donner un cadre de vie unique à la Cologny du futur.

Intérêts: Social, Environnement, Sécurité, Routes

TULETTE, CÈDRES,
JERLON & MÔLAN



A « MAISON COLOGNOTE »



Et si demain...

Et si demain nous avons à Cologny un lieu où les habitantes et les habitants pourraient se rencontrer, s'informer, partager un espace d'écoute, de parole et de lien.

Et si demain nous avons un espace de vie sociale pour favoriser l'épanouissement de nos enfants, un lieu de discussion et de soutien aux parents. Un espace pour accueillir les enfants, les mercredis et les jours de vacances, en leur proposant des activités gérées par des animateurs.

Et si demain nous offrons un lieu d'accompagnement pour nos jeunes dans leurs projets, dans leurs choix et démarches professionnelles. Un lieu qui leur laisse un espace de liberté d'expression, organisé par les jeunes et pour les jeunes.

Et si demain nous avons un lieu d'échange intergénérationnel, favorisant les rencontres entre jeunes et seniors, basé sur la mise en commun de nos expériences, de nos compétences, sur le développement du partage et de la solidarité. Un lieu où se concrétiseraient certaines prestations de la bourse aux services «Cologny Services».

Et si demain nous avons un café-rencontre, un lieu convivial et de créativité, accueillant des ateliers culturels et artistiques, des conférences et des débats citoyens.

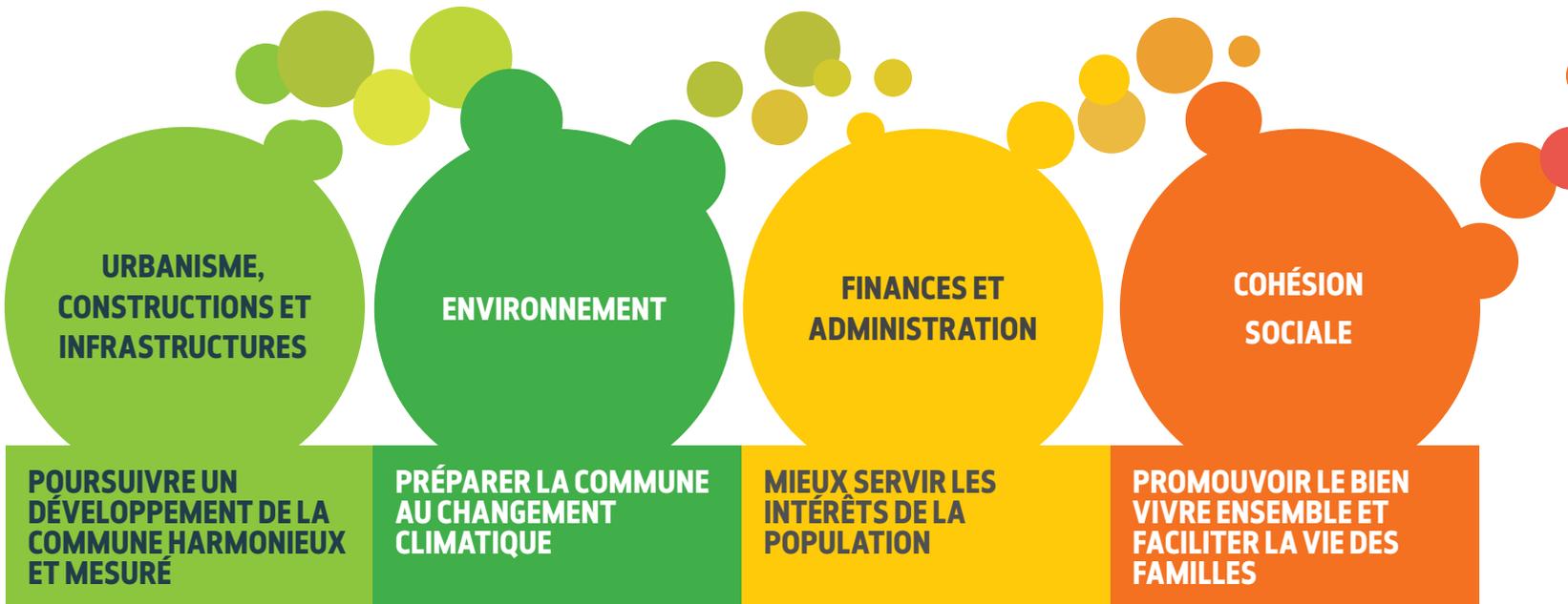
Et si demain nous avons un centre de réparation, de revalorisation et de réemploi d'objets, une ressourcerie ! Un lieu d'intérêt général s'inscrivant dans une démarche de développement durable.

Et si demain nous avons un jardin communautaire qui nous sensibilise à l'importance d'une alimentation de proximité. Un lieu à caractère éducatif permettant de comprendre la richesse de la biodiversité, les cycles de la vie et des saisons.

Et si demain nous construisions ensemble la MAISON COLOGNOTE !

ALEXANDRE BODMER
Candidat
SARAH MEYLAN FAVRE
Conseillère municipale
Candidate

NOTRE PROGRAMME



➤ Préserver les qualités paysagères et patrimoniales de la commune

➤ Améliorer l'attractivité des services et commerces au centre du village

➤ Appliquer les critères qualitatifs inscrits dans la stratégie zone villa (Z5) du Plan Directeur Communal

➤ Rendre les bâtiments communaux neutres en énergie

➤ Définir des critères clairs pour attribuer les logements communaux

➤ Entretien de manière systématique et avec rigueur le parc des logements communaux

➤ Lutter contre l'usage abusif des bords du lac et préserver sa vocation sports et loisirs

➤ Soutenir les actions publiques ou privées diminuant l'impact du changement climatique

➤ Favoriser la biodiversité et préserver la pénétrante de verdure

➤ Construire une commune durable visant la neutralité CO2 et productrice d'énergie renouvelable

➤ Lutter efficacement contre les déchets sauvages

➤ Remplacer les énergies fossiles et repenser la gestion des eaux

➤ Grâce à des solutions concrètes, réduire la pollution lumineuse et son impact

➤ Créer des «jardins communaux»

➤ Gérer de manière plus durable et responsable l'administration communale

➤ Développer une politique participative pour les projets communaux d'importance

➤ Par une communication objective, rendre la vie politique communale plus transparente

➤ Assurer la stabilité du centime additionnel communal et maintenir le dégrèvement de la taxe professionnelle

➤ Bâtir des liens entre les entreprises colognotes et les autorités

➤ Soutenir financièrement les travaux liés à la transition écologique

➤ Créer un processus administratif de réponse à la population

➤ Développer le guichet virtuel de la commune

➤ Créer la «Maison colognote» comme espace de vie et de partage

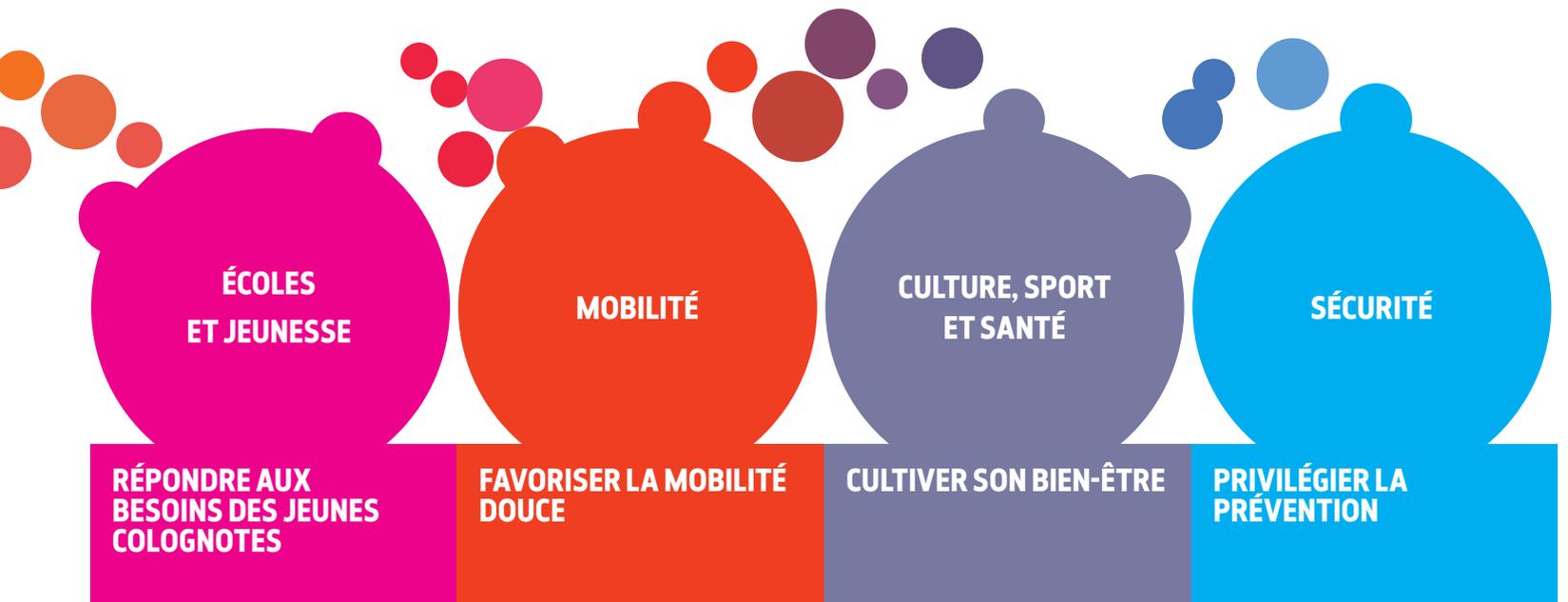
➤ Soutenir les actions visant à concilier vie familiale et vie professionnelle

➤ Favoriser les échanges entre les habitants des différents quartiers

➤ Promouvoir et accroître les offres de la plateforme «Cologne Services»

➤ Garantir aux aînés une place à part entière au sein de la collectivité

➤ Garantir le label «Equal-Salary» pour les employés communaux



➤ Intégrer les jeunes au sein de la «Maison colognote»

➤ Familiariser les jeunes au monde du travail en créant un réseau de stages en entreprise

➤ Soutenir les familles pour que leurs enfants puissent participer à des activités extra-scolaires

➤ Renforcer le sentiment d'identité communale par des événements inter-écoles

➤ Améliorer l'accueil des enfants d'expatriés

➤ Inciter à la multi-modalité et favoriser l'utilisation des transports en commun

➤ Développer les réseaux de mobilité douce

➤ Réguler le trafic de transit en trouvant des solutions intercommunales

➤ Mettre en service les navettes inter-quartiers prévues dans le Plan Directeur Communal

➤ Promouvoir le covoiturage

➤ Élargir l'offre de soutien financier à la mobilité douce

➤ Promouvoir la culture et la rendre plus accessible

➤ Soutenir les activités du Centre culturel du Manoir

➤ Organiser des événements culturels thématiques

➤ Promouvoir la santé par le sport pour tous

➤ Soutenir les talents de la commune au niveau financier et logistique

➤ Installer un parcours santé traversant la commune

➤ Créer une journée sportive communale

➤ Rapprocher citoyens et agents de police municipaux par des actions de prévention et d'information

➤ Réaliser un réseau communal continu et sécurisé pour piétons et cyclistes, notamment pour se rendre aux écoles

➤ Réduire la vitesse dans les zones habitées pour décourager le trafic de transit

➤ Assurer en continu une surveillance et la sécurité de Cologny



ÉLECTION MUNICIPALE – SCRUTIN PROPOR- TIONNEL, COMMENT ÇA MARCHE?

RÉ

FLEXIONS SUR 5 ANS DE LÉGISLATURE

L'élection des conseillères et conseillers municipaux a lieu tous les 5 ans selon le système proportionnel. Dans ce système, on procède à un double comptage, d'abord le nombre de suffrages pour chaque parti et, ensuite, le total de voix pour chaque candidat. Le premier décompte permet de calculer le nombre de sièges du Conseil municipal qui reviennent à chaque parti ou liste. Le deuxième désigne les candidats les mieux placés sur ces listes qui occuperont les sièges gagnés par leur parti ou groupement.

Vu l'importance des suffrages de liste, il faut savoir qu'en utilisant la liste d'un parti, ce parti obtiendra autant de suffrages qu'il y a de sièges à repourvoir, même si l'électeur ou l'électrice biffe certains noms (latoisage). Par contre, si des noms d'une autre liste sont ajoutés (panachage), le parti perd autant de voix que de noms ajoutés.

En utilisant le bulletin officiel neutre, l'électeur ou électrice donnera une voix par candidat au parti de celui-ci. Si, sur le bulletin officiel, le nom d'un parti ou le numéro d'une liste est noté, le bulletin devient une liste de parti et l'on se retrouve dans la situation décrite plus haut.

A Coligny, le conseil municipal se compose de 21 membres. Ce nombre peut varier d'une commune à une autre selon son nombre d'habitants.

Les ressortissants étrangers âgés de 18 ans révolus qui ont leur domicile légal en Suisse depuis au moins 8 ans et qui sont domiciliés dans la commune genevoise concernée, sont titulaires du droit d'élire sur le plan communal.

Source: Guide Social Romand

EN CONCLUSION, SI VOUS SOUHAITEZ QU'IL Y AIT UN MAXIMUM DE SIÈGES HORS PARTIS AU CONSEIL MUNICIPAL, PRENEZ LA LISTE NO 2: HORS PARTIS DE COLOGNY

Alors que la fin de la législature 2015-2020 se profile et suite à ma décision de ne pas me représenter aux prochaines élections communales, je profite de cette tribune pour remercier les Hors Partis pour la confiance et le soutien qu'ils m'ont accordé tout au long de cette législature. Quel privilège de faire partie d'un groupe dans lequel les sujets sont débattus, mais où chacun peut voter selon ses convictions propres et sans obligation de suivre une doctrine dictée par le haut ! Je garderai également un excellent souvenir de l'organisation des nombreuses manifestations que nous avons proposées lors des cinq dernières années et grâce auxquelles j'ai pu vivre des moments d'amitié, de découverte et de partage. La joie des enfants effectuant un vol en montgolfière au-dessus de la Vigne Blanche restera longtemps gravé dans ma mémoire.

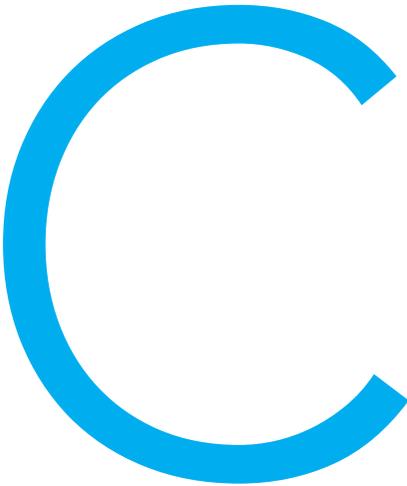
Durant ces cinq années de législature, j'ai eu la chance de participer à plusieurs projets d'intérêt pour la commune, notamment sur des sujets d'urbanisme qui m'ont fortement intéressé et m'ont permis de découvrir des thématiques passionnantes. La mise en place d'ateliers participatifs permettant d'impliquer les citoyens dans la réflexion sur l'aménagement du centre villageois a été particulièrement enrichissante. Les réflexions sur l'évolution du plan directeur communal m'ont également montré à quel point les sujets du contrôle du développement urbanistique, de la préservation des zones non-bâties et du développement de la mobilité douce sont importants. Enfin, comme Président de la commission des écoles, j'ai eu le plaisir de travailler dans un climat constructif avec tous les acteurs concernés : commission, conseil administratif, direction de l'établissement et représentants des écoles du Manoir et de Pré-Picot, animateurs du parascolaire et associations de parents d'élève. La commission des écoles n'a pas ménagé ses efforts pour offrir les meilleures conditions de travail et d'apprentissage aux enseignants et aux écoliers et pour s'assurer que les deux écoles de la commune soient traitées avec la même attention.

Le travail des conseillers municipaux serait impossible sans le travail précieux des collaborateurs de la mairie qui nous accompagnent et nous fournissent le soutien et les informations nécessaires à l'accomplissement de nos activités, avec professionnalisme et disponibilité. Je rends également hommage aux conseillers administratifs qui s'investissent sans compter dans leur mission et qui ont fait preuve tout au long de cette législature de transparence et d'écoute vis-à-vis du Conseil municipal.

Je regrette vivement de quitter l'équipe des élus Hors Partis, même si je continuerai de faire partie des sympathisants de l'association. J'ai eu la chance de faire partie d'un groupe dynamique, chaleureux et avec lequel je partage les valeurs d'ouverture d'esprit, de solidarité, de respect et de bienveillance. Je souhaite à tous les candidats plein succès pour les élections à venir et je suis confiant que cette nouvelle équipe offre aux Colognotes la possibilité de se faire représenter par des personnes de qualité et de confiance.



NICOLAS CHANTON
Conseiller municipal



ALENDRIER DE L'AVENT, QUELLE BELLE TRADITION

Les fenêtres de notre calendrier de l'Avent 2019 étaient toutes ouvertes au 24 décembre. Partout dans Cogna, de Frank-Thomas à la Belotte et du chemin de Planta à celui de la Tour Carrée, en ce mercredi 24 décembre, scintillaient de mille feux 24 calendriers. Ou plutôt devrions-nous dire 23 calendriers puisque la bêtise ou le vandalisme avaient fait disparaître dès le 2 décembre l'un d'entre eux. Mais qu'importe et au contraire de l'hypothétique motivation du voleur de calendrier, cet épiphénomène a eu pour effet de stimuler plus encore les organisateurs des rencontres suivantes. Entre l'ouverture symbolique de la première fenêtre le 1^{er} décembre à la Salle communale et celle du 24 décembre au chemin des Falquets, nous sommes très fiers d'avoir pu rassembler des Cognaotes de tous âges, certains ou certaines vivant seuls et qui, en cette période de Noël, sont si heureux de se retrouver.

Quartier par quartier, aux Hauts-Crêts, aux Fourches, aux Fours, à la Haute-Belotte, au Mòlan, à la Planta ou à la Tour-Carrée mais aussi à la Route de la Capite ou sur celle de Vandoeuvres, au chemin de la Mairie ou enfin au chemin Le Fort, partout dans Cogna la symbolique de l'ouverture d'une porte s'est substituée à celle de la fenêtre du calendrier pour accueillir, partager et converser. La convivialité s'est opérée 13 fois autour d'une Marmite de l'Escalade, d'une salade Russe, de la désormais fameuse Hot-fondue, résultant de l'assemblage délicat entre pain de hot-dog et fondue au fromage ou d'incroyables saucissons cuits à la braise des ceps de la Vigne Blanche. Les plus petits ont également été comblés grâce à l'atelier de confection de biscuits de Noël du 1^{er} décembre, réitéré le samedi 14 décembre à Frank-Thomas et couplé avec la fabrication de bougies en cire d'abeille par les enfants. En totalité, c'est plusieurs centaines de personnes qui ont pu profiter de ces moments d'échange et de rencontres entre voisins. Il serait trop long de

remercier toutes celles et ceux qui ont pu être impliqués dans cette jolie histoire, mais citons toutefois, sur une idée originale de Joëlle et par ordre d'entrée en scène, Bernard et Philip, Kurt, Catherine et Sarah, Patrick, Jérôme, Tatiana, Alain, George, Daniela, Xavier, Frédéric, Sarah, Luc, Cathy, Wanda et Alexandre ainsi que leurs conjoints respectifs et familles. Ce furent de beaux moments de partage, plein d'enthousiasme. Quelle belle équipe!

Nul doute que cette tradition maintenant ancrée depuis plusieurs années sur Cogna perdurera et se perpétuera les années prochaines avec peut-être encore d'autres portes qui s'ouvriront le temps d'un apéritif, un soir, alors que le compte à rebours s'égrène jusqu'au soir de Noël.



PASCAL HORNING
Conseiller municipal
Candidat



2011-2021

Après deux mandats, je ne me représenterai pas pour un troisième au Conseil administratif. Il faut savoir profiter, lorsque la relève est bien assurée, de laisser sa place à des énergies nouvelles et à des idées novatrices. On le sait déjà, c'est Pascal Hornung qui reprend le flambeau des Hors Partis au Conseil administratif pour la prochaine législature, j'en suis ravie car il sera un parfait ambassadeur des valeurs HP !

Les dicastères pour lesquels j'ai travaillé pendant ces neuf années ont représenté pleinement mes domaines d'intérêts que sont l'environnement, la culture, le social et l'urbanisme (et les écoles lors de la première législature). Intenses et riches, ces mandats m'ont permis de mettre en œuvre et de réaliser bon nombre de projets initiés par les membres des Hors Partis ou moi-même qui me tenaient à cœur et qui correspondaient aux valeurs du groupe et aux miennes bien sûr. Les aspects environnementaux ont été au cœur de mon mandat déjà lorsque j'étais au conseil municipal poursuivant ainsi sans discontinuer la voie tracée par mes prédécesseurs HP depuis 1991.

Aujourd'hui, je tiens à présenter un bilan à nos lecteurs sous la forme d'une liste qui reflète mes dicastères :

Législature 2011-2015:

- Environnement
- Social
- Ecoles
- Culture

Législature 2015-2020:

- Environnement
- Urbanisme
- Social
- Culture

Projets décidés lors de législatures précédentes, mais réalisés dès 2011:

- **Installation** de 1500 m² de panneaux photovoltaïques sur le toit du centre sportif
- **Ouverture** de la crèche de La Louchette et

déménagement du jardin d'enfants de La Marelle

- **Travaux** des trois salles du rez de chaussée de la mairie construite au début du 18^e siècle: rénovation de l'ensemble, et restauration des éléments d'origine afin de préserver le patrimoine bâti et culturel communal.

NOUVEAUX PROJETS:

Urbanisme:

- **Etude urbanistique** pour le cœur du village, issue d'un atelier participatif
- **Réalisation du Plan directeur** communal avec sa stratégie de densification de la Z5 (zone villa) ainsi que du Plan directeur de l'énergie
- **Lancement de la modification de zone (Z5/4A)** de la parcelle communale des Fours afin de pouvoir réaliser le programme prévu (logements, locaux polyvalents, IEPA (Immeuble avec encadrement pour personnes âgées), cuisines scolaires, jardins potagers communaux, etc).

Environnement:

- **Agenda 21** Atelier participatif Forum III Cologny demain
- **Amélioration** du tri des déchets qui a permis la diminution des déchets incinérables de 313kg/an et habitant en 2012, à 212kg/an par habitant en 2018
- **Mise en place** de la levée des déchets de cuisine
- **Suppression** de la tolérance pour la taxation des déchets incinérables des entreprises
- **Ecology** sensibilisation au littering sur le quai de Cologny et au Pré Byron par des jeunes
- **Utilisation** de vaisselle réutilisable lors des manifestations communales
- **Exigence** de trier les déchets lors toute manifestation sur les lieux publics et dans les salles de la commune
- **Engagement** dans la biodiversité: revitalisa-

tion du bocage de la Gradelle, élaboration d'un plan biodiversité (en cours)

- **Installation** de ruches
- **Journées** vertes thématiques
- **Balade** autour du développement durable en 2017 et 2019 avec sensibilisation à l'environnement en collaboration avec la commune de Vandoeuvres

Social:

- **Création** de «Cologny Services», une plateforme d'échanges de services gratuits ou payants entre habitants de la Commune avec possibilité d'obtenir un chèque annuel pour toute personne âgée et malade ayant besoin d'aide
- **Adoption** du projet d'aménagement d'une nouvelle crèche aux Jardins de la Gradelle (ouverture prévue pour la rentrée scolaire 2020-2021)
- **Renforcement** de l'action des travailleurs sociaux hors murs (TSHM, Fase), dans le domaine de la prévention auprès des jeunes de 12 à 25 ans, notamment par la collaboration avec l'équipe de Chêne-Bourg et Chêne-Bougeries et la création du groupe TSHM Chênes&Co
- **Organisation** pour la participation de nos enfants de 5-12 ans au Festival Déchênés la semaine avant la rentrée scolaire en août
- **Petits jobs ponctuels** au sein de l'administration tout au long de l'année pour des jeunes en rupture
- **Mise en place** d'un plan canicule pour les aînés

Culture:

- **Acquisition** de deux œuvres importantes pour compléter le chemin culturel: Taurus de Tony Cragg et Wilsis de Jaume Plensa
- **Accueil** du Voyageur, musée itinérant du MAMCO
- **Pour nos enfants l'été** mise en place d'activités culturelles sur la commune et subventionnement aux familles

20

BILAN DE DEUX LÉGISLATURES AU CONSEIL ADMINISTRATIF

- **Subvention** à tout Colognote pratiquant une activité culturelle annuelle
- **Offre** de billets gratuits pour des spectacles
- **Participation** aux travaux de la Fondation Martin Bodmer pour la création des compactus et l'amélioration de l'accueil, et pour l'acquisition d'une table numérique interactive entre autres
- **Soutien** accru au Théâtre Le Crève-Cœur lors du changement de direction et pour favoriser la création
- **Participation** aux travaux de mise aux normes et de rénovation des locaux du Théâtre Le Crève-Coeur
- **Augmentation** du soutien au Centre culturel du Manoir pour le développement de ses activités

Ecoles:

- **Création** d'un espace dédié pour la bibliothèque de l'école du Manoir

Publications:

- **Réédition** du livre de Paul Naville: «Cologny»
- **Edition** d'un ouvrage sur les travaux de restauration et de rénovation de la mairie: «Mairie de Cologny-Le Gerdil»
- **Edition** du guide Chemin culturel de Cologny
- **Edition** du guide Le développement durable au détour du chemin -Cologny-Vandoeuvres
- **Edition** des guides des déchets: «maisoùça-va?» et «déchetsdecuisine»

Ces projets réalisés, que j'ai eu le plaisir de piloter, sont le reflet d'un travail d'équipe. C'est grâce aux propositions et aux idées des conseillères municipales, des conseillers municipaux et des présidentes, des présidents de commission que ces projets ont été élaborés.

Par ailleurs, si les élus sont indispensables aux décisions et sont les représentants de la population, la consultation des citoyens pour des projets d'envergure était chère aux Hors Partis. Leur vision de Cologny et de son avenir m'importait, c'est pourquoi des ateliers participatifs ont été organisés dans les forums de l'Agenda 21 et dans l'étude urbanistique du cœur du village.

Enfin, on a pu aussi compter sur la force de travail et de propositions des bénévoles qui œuvrent à bien des niveaux, notamment culturel.

J'aurai d'autres occasions de remercier toutes celles et ceux qui m'ont permis de réaliser ces deux mandats. Le soutien de chacun, à sa manière, m'a été indispensable: celui de mes filles Virginie, Géraldine et Aline, mon compagnon Patrick, mes amis, mon prédécesseur Roger, les élus HP et les actifs de l'ombre, l'ensemble du conseil municipal et du conseil administratif sans oublier, bien sûr, le personnel communal sans qui rien ne pourrait se faire.



CRISTIANA JUGE
Conseillère
administrative



A lot of residents are not aware that foreigners are allowed to participate in municipal elections, if they have lived in Switzerland for more than eight years.

We believe that your vote counts!

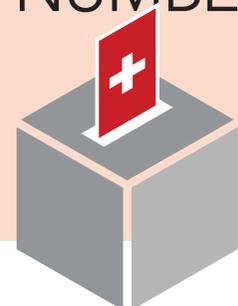
The « Hors Partis » is a local association that offers a political alternative to the local majority party. Our core values are independence, transparency and accountability. Our motto is «we listen to you». We speak English, Swiss-German, Italian, German, Arab, Russian, Spanish...

In summary, our program wants to develop affordable and adapted housing to allow families and elderly people to stay in Cologny; alternative transportation means within the Commune; support environmental initiatives; strengthen social cohesion and facilitate the link between citizens and the municipal administration (e.g. English-speaking services)

If you are interested to know more about our group, please visit our website www.horspartiscologny.ch, contact us at horspartiscologny@gmail.com, or join our team.

Help us make a difference!

ON MARCH 15TH, SELECT LIST NUMBER 2.





Cafés-croissants

UN ENGAGEMENT DURABLE POUR COLOGNY

Les candidats HORS PARTIS aux élections municipales du 15 mars 2020 viennent à votre rencontre, dans vos quartiers, autour d'un café-croissant pour vous écouter et échanger sur ce que vous et nous voulons pour Cologny.

COTEAU DE COLOGNY

Samedi 22 février 10h – 11h30
Parking du Pré-Byron

FRANK-THOMAS

PLATEAU DE FRONTENEX

Samedi 22 février 10h – 11h30
Samedi 7 mars 10h – 11h30
Cour intérieure de Frank-Thomas

TULETTE, CÈDRES, JERLON & MÔLAN

Samedi 29 février 10h – 11h30
Parking côté rte de Vandoeuvres
Samedi 7 mars 10h – 11h30
Parking côté ch. de la Tulette

PLANTA, HAUTS-CRETS, FALQUETS & DAVID-MUNIER

Samedi 7 mars 10h – 11h30
Samedi 14 mars 10h – 11h30
Centre de tri, ch. du Tirage

CENTRE DU VILLAGE

Samedi 29 février 10h – 11h30
Poste de Cologny, ch. de la Mairie
Samedi 14 mars 10h – 11h30
Place du Manoir



Journée nature

AUTOUR DU NANT DE TRAÎNANT

Samedi 29 février – 14h
Départ de la Vigne Blanche

Les Hors Partis vous offrent une opportunité unique de découvrir un lieu préservé et mystérieux, le Nant de Traînant, ruisseau colognote méconnu.

PROGRAMME

- Balade accompagnée par Yves Bichofsberger, historien du patrimoine et botaniste
- Nettoyage du Nant de Traînant avec les promeneurs, « Clean Walk »
- Expo « Le Nant de Traînant au fil des saisons », photos d'Eric Meylan
- Goûter à la Vigne Blanche



Conférence – Symposium

ECONOMIE DURABLE: LES ENJEUX

Lundi 2 mars 2020 – 19h
Fondation Martin Bodmer

Si l'investissement durable est une priorité pour vous comme il l'a toujours été pour les Hors Partis et que vous vous sentez éthiquement responsable de l'avenir de notre planète, alors venez nous rejoindre!

INTERVENANTS

- Sophie Swaton**, Philosophe et économiste, UNIL
- Dominique Biedermann**, Président du comité d'éthique, UniGE
- Pr Dominique Bourg**, Institut de géographie et durabilité, UNIL

Olivier Schwab, Directeur Général, World Economic Forum

MODÉRATEUR

Dr ès sc. **Philippe Roch**, ancien directeur de l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage



Journée de la femme

R'OSE TRANSAT:

Dimanche 8 mars – 17h
Salle communale de Cologny

C'est le défi singulier de huit femmes sur un catamaran qui traversent l'océan Atlantique. Leur objectif n'est pas vain puisqu'il s'inscrit dans une démarche militante pour crier à qui veut l'entendre que la vie après un cancer du sein, dont certaines ont souffert, n'est pas une fatalité.

Leur courage, leur audace, leur cri mérite le respect.

Les Hors Partis de Cologny ont l'honneur de leur donner la parole en ce jour de la Journée internationale des femmes, pour expliquer la genèse du projet, sa réalisation et son futur.

HORSPARTISCOLOGNY@GMAIL.COM OU
HORS PARTIS DE COLOGNY, CASE POSTALE 4, 1223 COLOGNY

Responsable : Pascal Hornung, Secrétariat de rédaction : Joëlle Gervaux

Mise en page : expressioncreative.ch

Impression : Imprimerie Atar

